



Comisia  
Europeană

# Juvenes Translatores

Pentru cei mai buni tineri traducători din  
Uniunea Europeană

## CINE POATE PARTICIPA?

Elevii din învățământul secundar născuți în anul 2001

## DESPRE CE ESTE VORBA?

Elevii au ocazia de a-și pune la încercare talentul de traducător

## CRONOLOGIE

### Înainte de concurs:

Școlile trebuie să se înscrie pe site-ul Juvenes Translatores în perioada 1 septembrie - 20 octombrie 2018. Școlile vor fi selectate în mod aleatoriu (numărul de școli participante din fiecare țară se va stabili în funcție de numărul de locuri alocat fiecărei țări în Parlamentul European).

### Data concursului: 22 noiembrie 2018

În aceeași zi, în toate statele membre ale UE, elevii vor traduce un text sub supravegherea cadrelor didactice.

### După concurs: ceremonia de premiere (Bruxelles, la începutul anului 2019)

Traducătorii din cadrul Direcției Generale Traduceri a Comisiei Europene vor evalua textele primite și vor selecta cea mai bună traducere din fiecare țară a UE. Cei 28 de câștigători vor beneficia de o excursie de trei zile la Bruxelles și vor primi un trofeu.

## ÎN CE LIMBI POT FI TEXTELE ȘI TRADUCERILE?

În oricare dintre cele 24  
de limbi oficiale ale UE

Elevul alege limba din  
care va traduce

și limba în care va traduce (recomandăm ca  
aceasta să fie limba maternă sau limba pe  
care o cunoaște cel mai bine)

et.europa.eu/translatores

facebook.com/translatores

E-mail: DGI-TRANSLATOR@ec.europa.eu

#JuvenesTranslatores



Traduceri



MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE

DIRECȚIA GENERALĂ EDUCAȚIE  
TIMPURIE, ÎNVĂȚĂMÂNT PRIMAR  
ȘI GIMNAZIAL  
DIRECȚIA GENERALĂ ÎNVĂȚĂMÂNT  
SECUNDAR SUPERIOR ȘI EDUCAȚIE  
PERMANENTĂ



Nr. crt. 10121 M 104.10.2018

Către

Inspectoratul Școlar al Județului...../Municipiului București

În atenția

Inspectorului Școlar General  
Inspectorului școlar pentru limbi moderne

Avem plăcerea să vă anunțăm organizarea celei *de-a XII-a ediții a concursului „Jvenes Translatores”* – un proiect pentru promovarea traducerii și a multilingvismului în rândul elevilor, adresându-vă rugămintea de a transmite informația tuturor profesorilor de limbi moderne și tuturor unităților de învățământ din județul/municipiul dumneavoastră.

Acest concurs oferă tinerilor oportunitatea de a descoperi traducerea, o activitate care încurajează schimbul de valori, de cunoștințe, comunicarea și discursul interactive. Scopul acestei competiții, la care participă anual peste 3000 de elevi din întreaga Uniune Europeană, este de a promova învățarea limbilor străine, prin traducerea unui text de o pagină din și în oricare dintre cele 24 de limbi oficiale ale Uniunii Europene. Tema aleasă pentru 2018 este *Anul european al patrimoniului cultural*.

Procedura de organizare prevede ca, până la **20 octombrie 2018** școlile să se înscrie pe site-ul *Jvenes Translatores*: <http://ec.europa.eu/translatores>. Din România, pentru participarea la concurs, vor fi selectate, în mod aleatoriu, un număr de 32 de școli (cifră egală cu numărul de mandate alocate României în Parlamentul European).

Concursul se va desfășura în data de **22 noiembrie 2018** și se adresează **elevilor din învățământul secundar născuți în 2001**.

Toate informațiile referitoare la concurs sunt publicate pe pagina Internet, care prezintă condițiile de participare, precum și informații privind traducerea.

Principalele caracteristici ale acestui proiect pot fi găsite în Fișa informativă prezentă în anexă.

DIRECTOR GENERAL  
Mihaela-Tania IRIMIA

INSPECTOR GENERAL,  
Manuela-Delia ANGHEL

DIRECTOR GENERAL,  
Corina MARIN

INSPECTOR GENERAL,  
Rodica-Diana CHERCIU